

- 1426/1 - 93/94

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

6 MAI 1994

PROJET DE LOI
portant sixième ajustement général
des dépenses de l'année budgétaire 1993

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

CHAPITRE 1^{er}

Dispositions générales

Article 1^{er}

Les crédits ouverts au budget général des dépenses
de l'année budgétaire 1993 sont modifiés comme suit :

SECTION 13

Ministère de l'Intérieur
et de la Fonction publique

DIVISION 40

Secrétariat général
et Services généraux

PROGRAMME 40.1 — Protocole

Crédits non dissociés : + 10 millions de francs.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
970 (1993-1994) :
— N° 1 : Projet de loi (Annexe : budget administratif
ajusté).
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
6 mai 1994.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

- 1426/1 - 93/94

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

6 MEI 1994

WETSONTWERP
houdende zesde aanpassing van de algemene
uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1993

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Artikel 1

De kredieten geopend in de algemene uitgavenbe-
groting voor het begrotingsjaar 1993 worden als volgt
gewijzigd :

SECTIE 13

Ministerie van Binnenlandse Zaken
en Ambtenarenzaken

AFDELING 40

Algemeen Secretariaat
en Algemene Diensten

PROGRAMMA 40.1 — Protocol

Niet-gesplitste kredieten : + 10 miljoen frank.

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
970 (1993-1994) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp (Bijlage : aangepaste admini-
stratieve begroting).
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
6 mei 1994.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

CHAPITRE 2

Dispositions diverses

Art. 2

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 mai 1994.

Le Président du Sénat,

HOOFDSTUK 2

Diverse bepalingen

Art. 2

De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 mei 1994.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

Les Secrétaires, | *De Secretarissen,*

M. TYBERGHEN-VANDEBUSSCHE.
N. PECRIAUX.